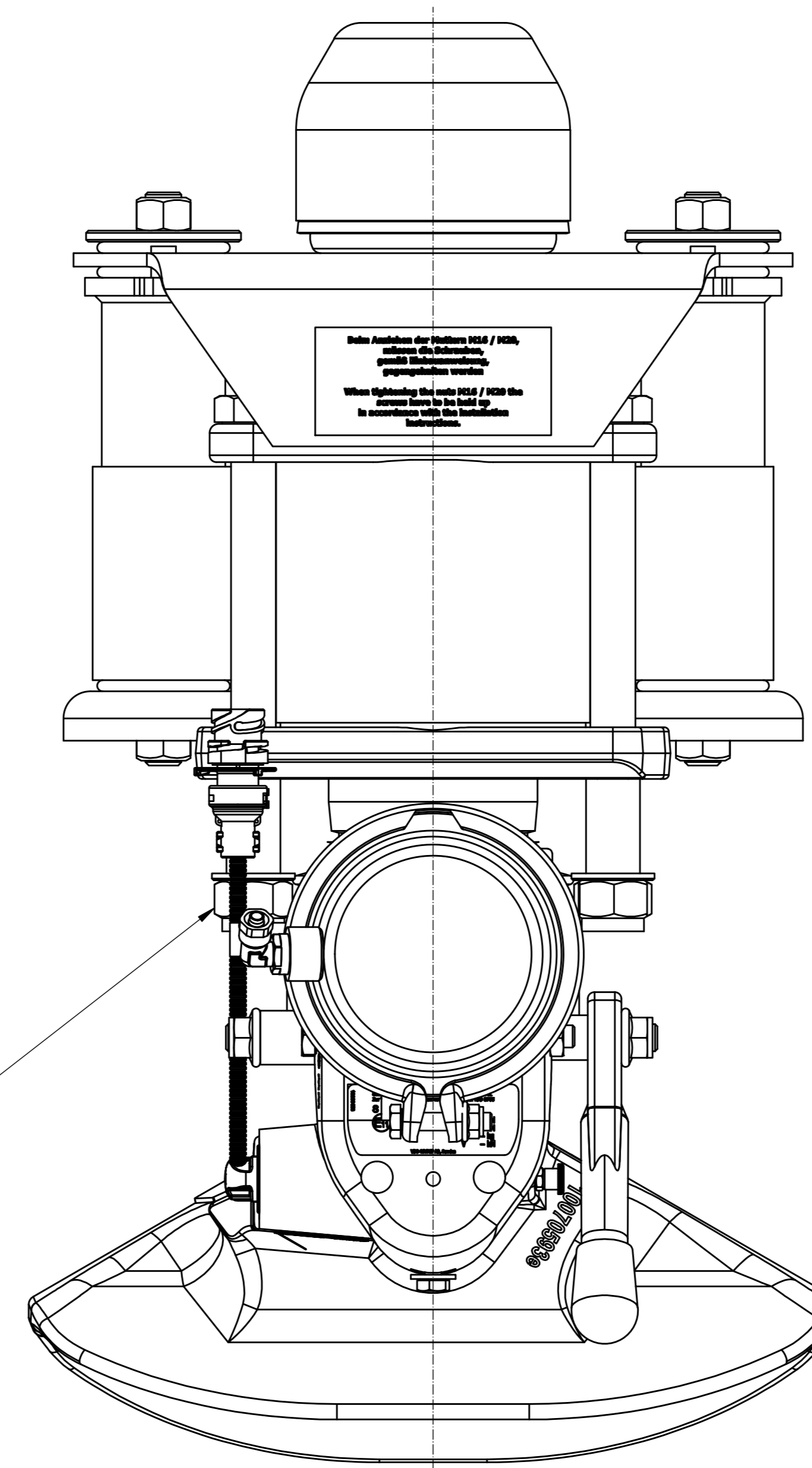


Markierung auf Dämpfer beachten.
 Roter Punkt auf Erdbodenseite nach Einbau.
 Pay attention to the marking on the shock absorbers.
 Red point must show downward after mounting.



Anziehen der Befestigungsmuttern gemäß Einbauanweisung.
 Gewindeüberstand nach Montage min. zwei Gewindegänge.
 Fastening of the nuts according to mounting instruction.
 Threaded projection after mounting min. two threads.

Possibilities to operate:
 1. VBG valve box
 2. C- connector
 3. Palm- connector
 4. Duomatic-connector

Betätigungsmöglichkeiten:
 1. VBG Ventilkasten
 2. C- Verbinder
 3. Palm-Verbinder (Kupplungskopf standard rot)
 4. Duomatik verbinding

RINGFEDER
 Selbsttätige Bolzenkupplung Typ 4045/G150 Ausf. AM n.
 Zur Verbindung mit Zugösen 40 DIN 74054 oder ISO 8755

S Fabr.-Nr. Bj.
 (E11) 55R - 01 6294

D 137 kN
 Dc -- kN
 S -- kg
 V -- kN

VBG GROUP AB, Sweden

Winkelausschläge der Zugöse / angles of drawbar eye:
 Horizontal : ±110°
 Vertikal : ±20°
 Axial : 360° bei einem Mindest-Drehmoment von 100Nm /
 360° if using minimum tightening torque of 100Nm

RINGFEDER	
VBG GROUP	2014-04-24 SN 12202 a
Automatic drawbar coupling	14999545 HBH
Selbsttätige Bolzenkupplung	A0 1:2 2014-04-01 HBH
Type 4045/G150 Ausf. AM	14999545-Info